Skater Hockey / Inline Hockey — Match Sheet / Spielbericht / Rapport de jeu / Rapporto di gara

	Team / Mannschaft / Club Società	League/Liga Ligue/Lega
CLUB 1	Vully I	D2
CLUB 2	Cheyres Okee II	D2

Lieu / Ort / Location / Luogo	Sugiez	Date / Datum / Date / Data	17.02.2017
Start / Beginn / Début / Inizio	20:00	End / Ende / Fin / Fine	22:15
Match Number / Index / Spiel-Nr / Indice di gara	POF300		

Championship / Meisterschaft / Championnat / Campionato	X	Friendly / Freundschaft / Amical / Amichevole	
Tournament / Turnier / Tournoi / Tomeo		Cup / Pokal / Coupe / Coppa	
Other / Sonstiges / Autre / Altro	X	Spectators / Zuschauer / Spectateurs / Spettatori	224

	No Card / Liz. No Lic. / Tess.	Surname / Name / Nom / Cognome — Vorename / Vorname / Prénom / Nome	Signature / Firma / Unterschrift
Time Keeper / Chronométreur	2513	BAVAUD Benoît	
Official scorer / Marqueur	3353	COTTING Alexandre	
Referee 1 / Arbitre 1	3869	ROCHAT Laurent	
Referee 2 / Arbitre 2	1475	HASLER Samuel	
Tech. Director / Directeur tech.			

RESULT

PERIOD SCORE / ZWISCHENSTAND / INTERMEDIAIRE / INTERMEDIO	CLUB 1	CLUB 2
1 Time / Drittel / Tiers / Tempo	0	2
2 Time / Drittel / Tiers / Tempo	5	2
3 Time / Drittel / Tiers / Tempo	5	2
Overtime / Verl. / Prol. / Sup.	0	0
Penalty / Rigori	0	0

FINAL	CLUB 1	CLUB 2
	10	6

Winner / Gewinner / Vainqueur / Vincitore: Vully I

CAPTAIN 1 — Signature / Unterschrift / Firma

CAPTAIN 2 — Signature / Unterschrift / Firma

Referee Comments / SR-Bemerkung / Remarques arb.

1 Vully I

Nr. No.		Surname / Name / Nom / Cognome — Forename / Vorname / Prénom / Nome				Card / Pass Lic / Tess No
36	C	LAUPER Yves				1536
78	A	SIMONET Stéphane				2632
30	G	BURKHARD Ludovic	X	X	X	3488
92	G	SA NOGUEIRA Tiago				3539
68		DI FRANCO Luca				2669
93		FASNACHT Markus				2891
85		GEHRIGER Michael				2510
67		HOCHSTRASSER Florian				1813
48		JEVTIMOV Aleksandar				2888
3		KOLB Patrice				1668
43		LOUP Joël				2631
16		MATTHEY-DORET Sébastien				3061
94		MULHAUSER Patrick				2625
75		NOYER André				9014
2		SCHWAB Gabriel				2509
KP		SORG Kevin				2887
12		VOLERY Yann				3376
21		WASEM Yannick				3872
COACH		Surname / Name / Nom / Cognome — Forename / Vorname / Prénom / Nome: PELLET Vincent				Signature / 3790

Goals / Torschützen / Buts / Reti 0

Time / Zeit / Temps	G	A	T	Time / Zeit / Temps	G	A	T
21:20	2		1				
23:53	KP	85	2				
33:19	68	21	3				
37:21	85	68	4				
39:12	2		5				
45:21	3	94	6				
48:54	3	85	7				
50:22	94	36	8				
55:22	94	36	9				
57:58	68	21	10				
				TOTAL			10
				TIME OUT			

Penalties / Strafen / Punitions

Time / Zeit / Temps	Nr. No.	min	On / Ende / Fin / Fine	code
09:01	21	2	11:01	H
39:18	3	2	40:18	H
39:32	85	2	40:20	E
42:19	68	2	44:19	H
TOTAL			8 min	

2 Cheyres Okee II

Nr. No.		Surname / Name / Nom / Cognome — Forename / Vorname / Prénom / Nome				Card / Pass Lic / Tess No
99	C	CLOTTU Dylan				3157
48	A	ANDEREGG Nils				2220
35	G	REY Guillaume	X	X	X	2855
	G					
86		CLÉMENT Jérôme				2721
98		PILLONEL Olivier				1304
6		LESQUEREUX Kevin				3613
5		ZANDA Francesco				16763
92		PILLONEL Guillaume				2895
19		SOVILLA Dario				2836
KP		CLÉMENT Nicolas				1695
96		SCHWAB Nicolas				2821
COACH		Surname / Name / Nom / Cognome — Forename / Vorname / Prénom / Nome: GAILLARD Rémy				Signature / 2349

Goals / Torschützen / Buts / Reti

Time / Zeit / Temps	G	A	T	Time / Zeit / Temps	G	A	T
02:34	99		1				
13:20	98	92	2				
21:44	6		3				
29:19	98		4				
40:20	99	96	5				
45:48	KP	98	6				
				TOTAL			6
				TIME OUT		X	X

Penalties / Strafen / Punitions

Time / Zeit / Temps	Nr. No.	min	On / Ende / Fin / Fine	code
15:22	99	2	17:22	D
21:58	96	2	23:53	H
27:17	19	2	29:17	E
45:16	5	2	45:21	A
57:21	98	2	57:58	B1
57:21	98	2	60:00	D
59:52	96	2	60:00	S2
TOTAL			14 min	